



ACRONYMS AND ABBREVIATIONS

CA	Central Authority
CJEU	Court of Justice of the European Union
DGAJ	Directorate General for Justice Administration
DGPJ	Directorate General for Justice Policy
DGRSP	Directorate General for Rehabilitation and Prison Services
ECS	European Certificate of Succession
EJN Civil	European Judicial Network in Civil and Commercial Matters
ELRA	European Land Register Association
EJN Civil	European Judicial Network in Civil and Commercial matters
EU	European Union
IberRed	Latin-American Countries Judicial Network
IGFEJ IP	Institute for Financial Management and Equipment of Justice
IRN IP	Institute of Register and Notary Offices
ISS IP	Social Security Institute
Judicial Network of CPLP	Portuguese Speaking Countries Judicial Network
MS	Member State
OA	Lawyers Bar
ON	Order of Notaries
OSAE	Order of Solicitors and Private Bailiffs
The Commission	European Commission
WG	Working Group

TABLE OF CONTENTS

Foreword	3
Case handling: some statistics	4
Staff and expenditure	7
Structure of the national network	8
Coordination tools: Meetings	9
Training visibility and dissemination	14
Implementing the <i>acquis communautaire</i>	15
Cocontacts and exchanges with legal practitioners	16
Executive summary: My activity in EJN Civil and relations with other networks	17
Success story: <i>A tale of two cities</i>	18
Annex: Statistical table	20

Foreword

On January 18, 2017 started the application of the Regulation (EU) N° 655/2014 establishing a new European procedure: the European Account Preservation Order procedure.

Thus increasing to four the number of European procedures (European Enforcement Order procedure, European Order for Payment procedure, European Small Claims procedure and now European Account Preservation Order procedure).

This withdrawal of national law in favor of the extension of Union law to areas that were not completely covered until now is coupled with the increasingly indeterminate and unstable nature of the reality subjected to the trial of courts.

As an indeterminate reality often requires an indeterminate rule, the European procedures are a challenge for national courts that have to call for flexibility, discretion, and above all, prudence, when applying the Union law.

In this context the core task of the European Judicial Network in civil and commercial matters is to facilitate the application of Union law by national courts.

To improve case handling, the role of contact points is based on trust and cooperation between themselves, with judges from different Member States, central authorities and other authorities in the network.

Contact points have legal authorisation to transfer evidence and information on international judicial cooperation according to the Council Decision N° 2001/470/EC amended by the Council Decision N° 568/2009/EC, establishing EJN Civil.

Given the nature of the network, which has its secretariat at the European Commission but is composed by contact points based on their respective Member States, it may be useful to make an assessment on data retention, in light, not only of the new European legal framework applicable to Member States but also of the already existing legal provisions applicable to the EU institutions. This, taking into account the duration of the judicial procedures at stake and the purpose of the contact points' activity when collecting, transmitting or retaining different categories of data.

The informal consultation with the contact points and the permanent dialogue fostered by the Commission facilitate the assessment of civil law legislation and the feasibility of future amendments.

At national level, I am proud to have the strong support of the Portuguese High Judicial Council. The financial contribution to the contact point's activity is shared by the High Judicial Council and the Ministry of Justice which enables the efficient operation of the contact point's team, the dissemination of the *acquis communautaire*, the organization of capacity building activities for national judges and court officials, therefore increasing awareness of the operational value of the network.

Also, I treasure the trust that many of my fellow contact points, Judges and central authorities, put in the network when they ask for my assistance.

Being part of one of the largest networks of judicial cooperation in civil matters is a challenge. Together, me and my team, we are committed to responding to that challenge day after day.

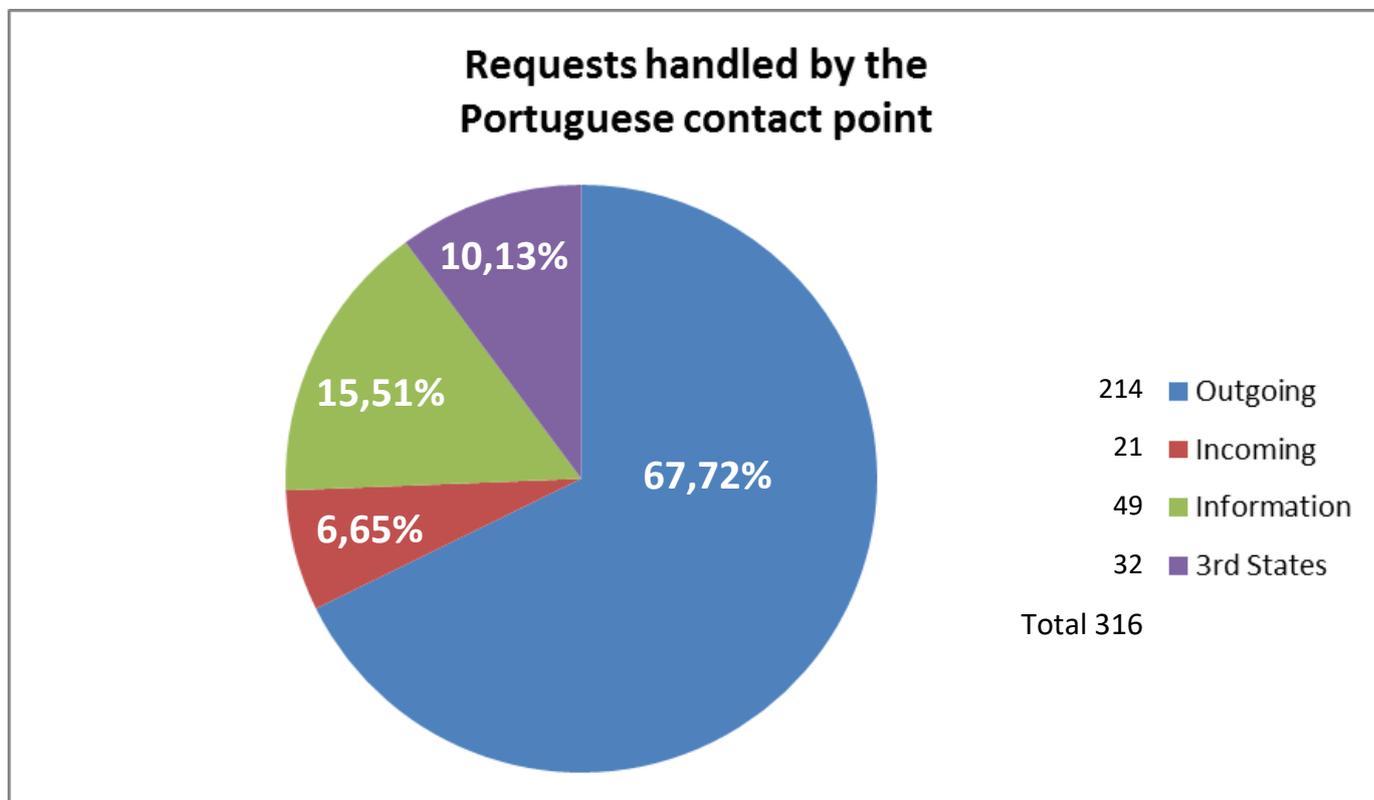


*Paula Pott, Appeal Court Judge
Portuguese contact point of EJN Civil*





CASE HANDLING: *SOME STATISTICS...*



...TO HAVE AN INSIGHT INTO THE ACTIVITY OF THE CONTACT POINT

In 2017 the Portuguese contact point dealt with 235 requests for cooperation (214 outgoing, 21 incoming), 49 requests for information which did not require cooperation with another MS and 32 requests involving third States, amounted to the **total of 316 requests**.

There were **sixteen MSs** with which Portugal exchanged the above mentioned requests for judicial cooperation: Spain, France, Belgium, Luxemburg, Germany, The United Kingdom, Ireland, Italy, Sweden, Austria, The Netherlands, Lithuania, Denmark, Poland, Hungary and Romania.

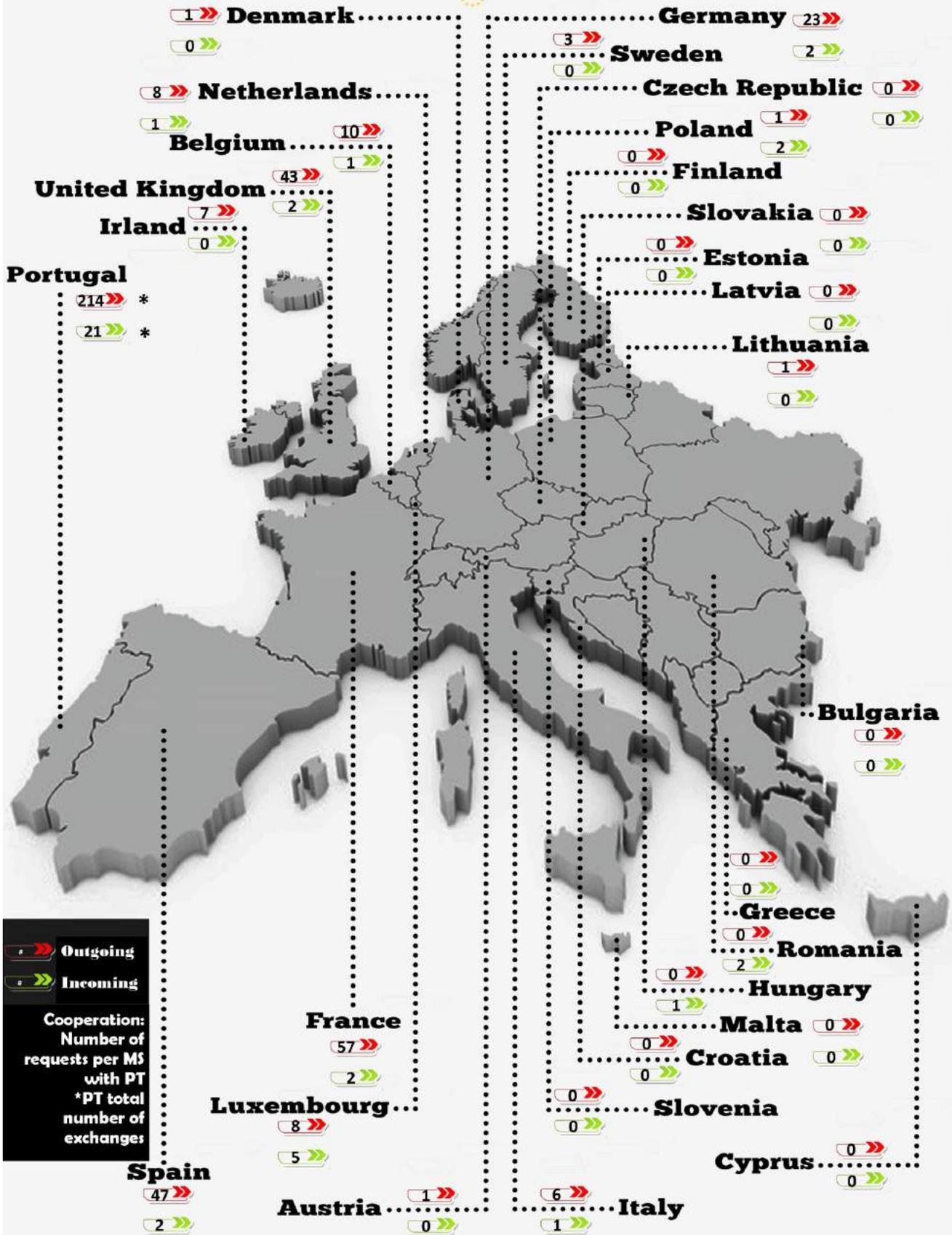
The **third States** concerned were: Switzerland, US, Malawi, Brasil, Canada, Iceland, China (Macau), Ukraine, Australia, Tailand and Andorra.

These statistics do not include the requests dealt with exclusively under the legal framework of the Judicial Network of CPLP and of IberRed of which Portugal is a member.

Also, these figures do not include requests exclusively dealt with by the CAs or by national Courts without the intervention of the contact point.

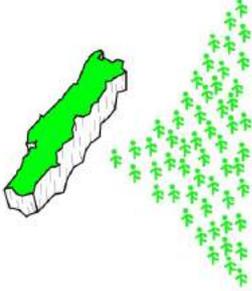
The three most widely used Regulations were **taking of evidence, service of documents** and **parental responsibility**, as it is pointed out on page 6 of this report.

European Union



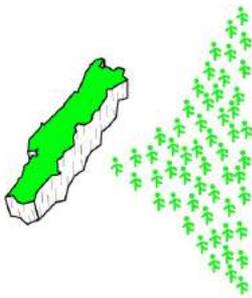


Taking of Evidence



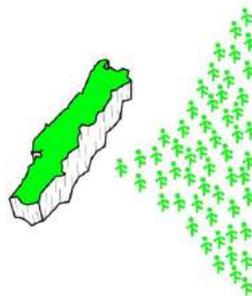
- 1** Spain
- 1** Romania
- 2** France
- 5** Luxembourg

Service of Documents



- 1** Germany
- 1** Poland

Parental Responsibility



- 1** Belgium
- 2** United Kingdom

Incoming

Outgoing

- Spain **1**
- Lituania **1**
- Italy **2**
- Luxembourg **3**
- Germany **4**
- Belgium **5**
- Ireland **6**
- Austria **12**
- Sweden **12**
- Netherlands **12**
- United Kingdom **27**
- France **41**

Taking of Evidence

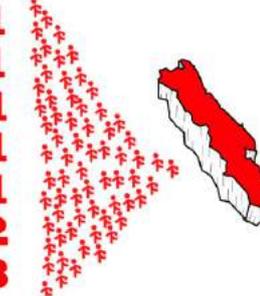


Service of Documents



- Luxembourg **1**
- Italy **1**
- Netherlands **1**
- Poland **1**
- Belgium **2**
- Germany **4**
- France **10**
- Spain **12**
- United Kingdom **12**

Parental Responsibility



- Spain **1**
- France **1**
- Ireland **1**
- Netherlands **1**
- Denmark **1**
- Germany **2**
- United Kingdom **3**

STAFF AND EXPENDITURE IN 2017

The contact point's staff consists of three persons:

- * The contact point (Appeal Court judge) — *Paula Pott*
- * A legal assistant (Court official) — *César Melo*
- * Na administrative assistant (Court official) — *Marisa Martins*.

The facilities are located in the headquarters of the High Judicial Council, in Lisbon, Portugal.

The contact point and its staff **accumulate functions in three networks of judicial cooperation** in civil and commercial matters: EJM Civil, IberRede (the latin american judicial network), and the CPLP Judicial Network (the Portuguese speaking countries judicial network).

Additionally, the contact point and its staff actively cooperate with the High Judicial Council on the organisation of international meetings (eg. Meetings of the European Network of Justice Councils), conferences (e.g. confere on Mediation to celebrate the 40th anniversary of the High Judicial Council) and EU projects (e.g. ECLI-PT).

EXPENDITURE IN 2017

Expenditure		3.120,98€
without salary/without indirect costs		
Daily allowances		2.650,58€
Transport		470,40 €
Gross salary*	*Three persons accumulating functions in three networks of judicial cooperation: EJM Civil, IberRed and the Judicial Network of CPLP.	125.735,02€
Net salary*		78.126,69€
TOTAL		128.855,00€
Expenditure including salary/without indirect costs		





STRUCTURE OF THE NATIONAL NETWORK

WELCOMING A NEW MEMBER

Portugal designated one contact point for EJM Civil, a Judge appointed last time in June 2014 by the Portuguese Judicial High Council for a period of three years. My appointment was renewed in June 2017 for a second term of three years. In 2017, however, **the national network welcomed a new member, the Portuguese Judge of the International Hague Network of Judges**. Therefore, besides me, the national network is currently composed by twelve officially appointed members.

THE NATIONAL MEMBERS OF THE NETWORK

1. Directorate General for Justice Policy (DGPJ) - Ministry of Justice
2. Directorate General for Justice Administration (DGAJ) - Ministry of Justice
3. Directorate General for Rehabilitation and Prison Services (DGRSP) - Ministry of Justice
4. Institute for Register and Notary Offices (IRN IP) - Ministry of Justice
5. Institute for Financial Management and Equipment of Justice (IGFEJ IP) - Ministry of Justice
6. Council for Justice of Peace - Ministry of Justice
7. Social Security Institute (ISS IP) - Ministry of Labor Solidarity and Social Security
8. Commission for the Protection of Crime Victims (CPVC) - Ministry of Justice
9. Portuguese Bar Association
10. Portuguese Order of Solicitors and Private Bailiffs
11. Portuguese Order of Notaries
12. Judge of the International Hague Network of Judges.

THE CENTRAL AUTHORITIES

Directorate General for Justice Administration (DGAJ) - Ministry of Justice

- * Regulation (EC) N° 4/2009 of 18/12/ 2008
- * Regulation (EC) N° 1393/2007 of 13/11/2000
- * Regulation (EC) N° 1206/2001 of 28/5/2001
- * Hague Convention of 1965 on the service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil and commercial matters
- * Hague Convention of 1970 on the taking of evidence abroad in civil or commercial matters
- * Hague Convention of 2007 on the international recovery of child support and other forms of family maintenance
- * New York Convention of 1956 on the recovery abroad of maintenance

Directorate General for Rehabilitation and Prison Services (DGRSP) - Ministry of Justice

- * Regulation (EC) N° 2201/2003 of 27/11/2003
- * Hague Convention of 1980 on the civil aspects of international child abduction
- * Hague Convention of 1996 on jurisdiction, applicable law, recognition, enforcement and co-operation in respect of parental responsibility and measures for the protection of children

Institute for Register and Notary Offices (IRN IP) - Ministry of Justice

- * Regulation (EU) N° 650/2012 of 4/7/2012

Social Security Institute (ISS IP) - Ministry of Solidarity and Social Security

- * Directive 2003/8/EC of 27/1/2003

Commission for the Protection of Crime Victims (CPVC) - Ministry of Justice

- * Directive 2004/80/EC of 29/4/2004

Public Prosecutor 's Office * NEW (CA not appointed as member of the network)

- * The Hague Convention of 13 January 2000 on the International Protection of Adults

COORDINATION TOOLS: MEETINGS

TRIMESTRAL MEETINGS WITH THE NATIONAL MEMBERS

Organized by: Date and subject matter:		Participants:
Contact point	<p>26.1.2017</p> <p>9th trimestral meeting</p> <p>Main subjects of the agenda</p> <ul style="list-style-type: none"> * The proposal for an Insolvency Directive. * Methods of distance payment of court fees. * Facilitating the operation of the European account preservation order Regulation. * Social reports in crossborder cases. * Statistics regarding the application of the EU civil justice legislation. 	Contact point Representatives of all the officially appointed members of the national network
Contact point	<p>17.5.2017</p> <p>10th trimestral meeting</p> <p>Main subjects of the agenda</p> <ul style="list-style-type: none"> * Directive on interconnection of commercial registries: IGFEJ IP could not execute the necessary technological adaptations; to overcome that difficulty, IRN IP applied for EU funds; the project will be partially executed by a private contractor and partially executed by IGFEJ IP as a partner. * Insolvency Regulation: there is no internal law creating the insolvency registry; the data mentioned in the Insolvency Regulation is already kept in the case management system of Courts and is publicly available; regarding the interconnection of insolvency registries the technological adaptations were not yet launched. * European Judicial Atlas: IGFEJ IP, DGAJ and DGPJ are cooperating to find the best possible solution to provide the necessary information in view of facilitating the search. * Mediation in family matters: DGPJ will launch a survey to collect the opinion of Judges and other legal practitioners about possible improvements of public mediation. 	Contact point Representatives of all the officially appointed members of the national network





TRIMESTRAL MEETINGS WITH THE NATIONAL MEMBERS

Organized by:	Date and subject matter:	Participants:
<p>Contact point</p>	<p>2.10.2017</p> <p>11th trimestral meeting</p> <p>Main subjects in the agenda:</p> <ul style="list-style-type: none">* The new Data Protection Regulation* European account preservation order Regulation: DGPJ will update the information provided in the e-Justice Portal regarding the competent courts; the contact point will organize a restricted meeting with OSAE, DGPJ and IGFEJ IP to overcome practical difficulties regarding request for information, execution, applications for review and appeals, availability of mandatory forms in the court's case management system and statistics' gathering.* State of play of the i-support.* Successions Regulation: DGPJ informed the Commission that the competent authority to issue the ECS is IRN IP; there is no internal legal provision foressing it; clarifying the current appeal procedure would be na advantahe; a proposal to amend national legislation accordingly has already been prepared by IRN IP; Notaries, that apply the Regulation in succession's proceedings, encounter the same difficulties as courts to gather statistics on the content of decisions on jurisdiction and applicable law resulting from the application of the Regulation; ON will check what kind of data it is possible to collect using the electronic case management system of Notaries.* How to find a translator or interpreter in cross border proceedings: DGAJ asked the opinion of the national members about the working method to establish a list of oficial translators and interpreters available to courts in cross border proceedings; several members gave their input; DGAJ will soon start to implemente this project.* The Judge of the International Hague Network of Judges presented the Hague Conference Guide on direct communications between Family Judges.	<p>Contact point</p> <p>Representatives of all the officially appointed members of the national network</p> <p>A representative of the Portuguese High Judicial Council</p>

RESTRICTED MEETINGS WITH THE NATIONAL MEMBERS

Organized by:	Date and subject matter:	Participants:
DGPJ	<p>11.1.2017</p> <p>Mediation.</p> <p>Improoving the recourse to the public mediation system by Family Courts.</p>	<p>Contact point</p> <p>DGPJ (holding the public mediation system)</p> <p>Council for Justice of Peace</p>
IGFEJ IP	<p>8.2.2017</p> <p>Availability of dynamic forms annex to the Regulations in the national case management system.</p> <p>Means of payment of court fees from another Member State.</p> <p>Tecnhical adjustments necessary to organize the insolvency registry.</p>	<p>Contact point</p> <p>IGFEJ IP</p>
Contact point	<p>15.2.2017</p> <p>Practical difficulties in the operation of the European account preservation order.</p>	<p>Contact Point</p> <p>OSAE (national authority competent to give information on banck accounts, to enforce preservation orders and to execute service of documents)</p>
Contact Point	<p>21.2.2017</p> <p>Drafting a leafleft to inform the public, Judges and legal practitioners, on the diferencies between mediation and negotiation trough social workers in family matters.</p>	<p>Contact Point</p> <p>DGPJ (Ministry of Justice)</p> <p>ISS IP (Ministry of Labor Solidariy and Social Security)</p>
Contact Point	<p>15.3.2017</p> <p>Creating a tool to facilitate requests for taking of evidence trough videoconference:</p> <p>https://videocivil.csm.org.pt/</p>	<p>Contact Point</p> <p>DGAJ (Minsitry of Justice)</p>





MEETINGS WITH THE MINISTRY OF JUSTICE

Organized by:	Date and subject matter:	Participants:
Cabinet of the Minister of Justice	11.4.2017 Refugee children and unaccompanied minors — preventing the trafficking of children.	Minister of Justice Contact point
Contact point and Head of European Funds of the Cabinet of the Secretary of State for Justice	8.5.2017 Identifying activities in the area of Justice that can benefit from European funds .	Contact point and Head of European Funds department
Cabinet of the Secretary of State of Justice	22.5.2017 Refugee children and unaccompanied minors.	Chief of Staff of the Secretary of State of Justice, Director General of DGRSP (central authority for Brussels IIa Regulation) and ISS IP (child welfare authority)

MEETINGS WITH NATIONAL WORKING GROUPS

Organized by:	Date and subject matter:	Participants:
Secretary of State for Equality and Citizenship	* 24.2.2017 * 7.4.2017 * 2.5.2017 * 21.7.2017 Relocating migrant children from Greece to Portugal under the EU legal framework.	Secretary of State for Equality and Citizenship, contact point , ISS IP, DGRSP, Child Care Institutions, National Commission to Protect and Promote the Rights of Children, National Confederation of Solidarity Institutions, Ministry of Home Affairs, Portuguese Office of Foreigners and Borders, Center for Refugee Minors of the Portuguese Council for Refugees, Cabinet of the General Public Prosecutor and Ministry of Education
Contact point	* 5.6.2017 * 26.10.2017 Drafting a guide on how to obtain a social report in cross border cases addressed to national social workers, lawyers and court staff to celebrate the European day of Justice.	Contact point and the following members of the national network: ISS IP, DGRSP, DGPJ, OA

MEETINGS WITH OTHER AUTHORITIES

Organized by:	Date and subject matter:	Participants:
ISS IP	6.4.2017 Refugee children and unaccompanied minors — facilitating the integration of migrant children in a safe environment.	ISS IP Contact point
Portuguese High Judicial Council and Family Court of Setubal	21.4.2017 Migrant children: evaluating the court proceedings and level of legal protection in case of unaccompanied minors from countries outside the Schengen area arriving in Portugal.	Representative of the High Judicial Council, contact point, Judges and Public Prosecutors of the Family Court of Setubal, ISS IP, Portuguese Office of Foreigners and Borders, Ministry of Home Affairs
ISS IP	28.4.2017 Refugee children and unaccompanied minors — facilitating the integration of migrant children in a safe environment.	ISS IP, contact point , Portuguese High Judicial Council, Center for Refugee Minors of the Portuguese Council for Refugees
Portuguese High Judicial Council	23.5.2017 Refugee children and unaccompanied minors: how to reconcile the administrative process of asylum with the judicial process regarding parental responsibilities. Highlighting the mandatory intervention of Family Courts and child welfare services in case of unaccompanied minors.	High Judicial Council, judges from the Family Courts of Lisbon, contact point
Ministry of Foreign Affairs	12.9.2017 Recognition, enforceability and enforcement in another Member State of decisions regarding court fees.	Contact point , public prosecutor, legal service of the Ministry of Foreign Affairs
Contact point at the request of the Center for Social Intervention Studies	24.11.2017 Collecting suggestions to the project ELFO funded by the European Union in the context of the Justice Program. How to train guardians, legal representatives or foster families for children internationally displaced and deprived of parental care because of disturbances occurring in their country of origin.	Contact point , Center for Social Intervention Studies, National Commission to Protect and Promote the Rights of Children and Youth





TRAINING VISIBILITY AND DISSEMINATION

TRAINING OF NATIONAL JUDGES

Cooperation with the Portuguese Center of Judicial Studies

In 2017 the contact point was a **guest teacher on a four-month program for future Judges** covering the main EU civil justice instruments.

TRAINING OF COURT OFFICIALS IN TAKING OF EVIDENCE

The legal assessor of the contact point in cooperation with the Directorate General of Justice Administration from the Ministry of Justice participated, as a trainer, in a capacity building program for court officials held in several courts across the country.

INVOLVING NATIONAL JUDGES IN THE WORK OF EJM CIVIL



- * **Dissemination** of 750 posters "*Need help in a cross border procedure*" by national courts.
- * **Invitation of national Judges** to participate in the EJM meetings of 2 March, 20 April, 12 and 13 June, 5 October and 30 November and 1 December, 2017.
- * **Dissemination** of information among Judges and lawyers on the starting date of application of Regulation 655/2014.
- * **Dissemination** among future Judges of the EJM Guide on international employment disputes (already distributed by Judges in Labor Courts in 2016).
- * **Dissemination** among Family Judges of the EU legal instruments intended to protect refugee children.

IMPLEMENTING THE ACQUIS COMMUNAUTAIRE

EACH MONTHLY NEWSLETTER OF THE CONTACT POINT SUMMARIZES A RULING OF THE CJUE *and is distributed online by all national Judges*



Paul Gauguin, Christus natus, 1894 - Domínio público
Fonte: www.wikart.org

Newsletter do Ponto de Contacto da Rede Judiciária Europeia em matéria civil e comercial - RJE Civil Nº 38 Dezembro 2017 

Um casal com dupla nacionalidade, Síria e Alemã, contraiu casamento na Síria e reside na Alemanha. O Tribunal religioso da Sharia de Latakia (Síria) decretou o divórcio unilateral do casal. Esse divórcio é considerado privado na medida em que a intervenção do tribunal religioso não é constitutiva do divórcio. Uma das partes pediu o reconhecimento desse divórcio na Alemanha. O Tribunal Regional Superior de Munique deferiu o pedido por considerar que, em virtude do Regulamento Roma III, a lei aplicável ao divórcio é a lei Síria. Porém, a outra parte contestou o reconhecimento do divórcio na Alemanha. O tribunal Alemão submeteu então ao TJUE várias questões relativas à interpretação do Regulamento Roma III.

Em resposta, o TJUE relembrou já ter decidido que o Regulamento Roma III não é, em si mesmo, aplicável ao reconhecimento de uma decisão de divórcio proferida num Estado terceiro (C-281/15, parágrafo 22).

Apesar disso, por força do direito alemão, para efeitos do reconhecimento na Alemanha de um divórcio privado decretado num Estado terceiro, os requisitos materiais que esse divórcio deve preencher são analisados à luz do direito do Estado determinado com base no Regulamento Roma III.

Ora, se se concluir que o Regulamento Roma III não é aplicável aos divórcios privados, o presente litígio deve ser decidido com base nas normas de conflito de leis alemãs.

Neste contexto, resulta da jurisprudência constante do TJUE que a interpretação de uma disposição do direito da União se pode revelar pertinente nos casos em que, apesar de os factos do processo principal não estarem directamente abrangidos pelo direito da União, as disposições deste direito passaram a ser aplicáveis por força da legislação nacional.

Por esse motivo, o TJUE examinou a questão de saber se o Regulamento Roma III é, enquanto tal, aplicável a um divórcio privado como o do caso em apreço, que resulta de uma declaração unilateral de um dos cônjuges perante um tribunal religioso, e determina portanto a lei que lhe é aplicável.

O TJUE conclui que, dos objectivos prosseguidos pelo Regulamento Roma III se extrai que este só abrange os divórcios decretados quer por um tribunal estatal quer por uma autoridade pública ou sob seu controlo.

Assim, um divórcio resultante de uma declaração unilateral de um dos cônjuges perante um tribunal religioso, como o que está aqui em causa, não se insere no âmbito de aplicação do Regulamento Roma III.

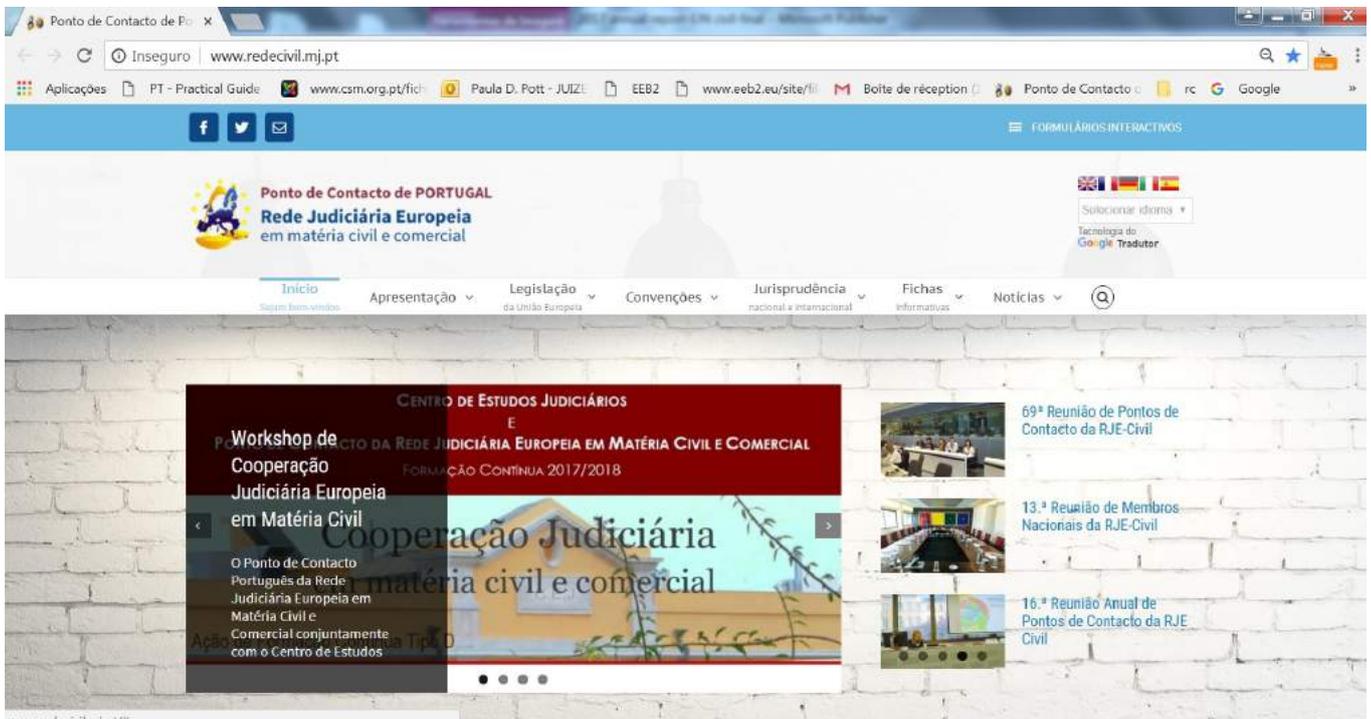
Votos de Boas Festas de toda a equipa do Ponto de Contacto da RJE Civil

ACÓRDÃO C - 372/16
de 20 de Dezembro de 2017
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DA UNIÃO EUROPEIA - TJUE
www.curia.europa.eu

O REGULAMENTO ROMA III NÃO DETERMINA A LEI APLICÁVEL AOS DIVÓRCIOS PRIVADOS

Regulamento 1259/2010 que cria uma cooperação reforçada no domínio da lei aplicável em matéria de divórcio e separação judicial

THE WEBSITE OF THE CONTACT POINT www.redcivil.mj.pt PROVIDES LEGAL PRACTITIONERS AND CITIZENS WITH USEFUL INFORMATION






CONTACTS AND EXCHANGES WITH LEGAL PRACTITIONERS *at both national and international level*

EU Project **JUST/2014/JTRA/AG/EJTR/6869**

European Judicial Training for Court Staff and bailiffs **Invited as a speaker at the closing conference - 24 February 2017**

University of Valencia, Faculty of Law

Seminar on compensation of damages arising out of cartels and abuses of dominance according to the **Directive 2014/104/EU** - 9, 10 and 11 March 2017

Portuguese Institute of Social Security

Conference on the hearing of the child and alternative dispute resolution mechanisms - 13 March 2017 **Panel moderator**

ELRA workshop in Lisbon

16 and 17 of March 2017 **Invited as a speaker**

Institute of Registry and Notaries,

Centre of Registry and Notarial Studies and *Colegio de Registradores de España* Seminar on data protection - 3.5.2017 **Panel moderator**

VII Congress of Solicitors and private bailiffs

23 June 2017 **Invited as a speaker**

ELRA workshop in Riga

28 and 29 September 2017 **Invited as a speaker**

National Supervisory Commission of Court Staff and Bailiffs

Capacity building program for insolvency practitioners - 16 and 17 November 2017 **Invited as a speaker**

Reception of foreign delegations of Judges visiting the High Judicial Council

- Visit of the Brazilian Judges on 19.6.2017
- Visit of the Latvian Judges on 4.9.2017
- Visit of the East Timor Judges on 14.11.2017



EXECUTIVE SUMMARY

My activity in EJM Civil

As the only Portuguese contact point of EJM Civil I was present in all the meetings of the network in 2017: the 15th annual meeting; the Judges forum; the 64th meeting of contact points and the 5th bilateral meetings of the CAs on maintenance obligations; the 65th meeting of contact points and the 11th bilateral meetings of the CAs on Brussels IIa; the 66th and the 67th meetings of contact points.

Within EJM Civil I chair the WG on the operation of Article 66(5) of the Succession's Regulation which task is approaching its final result: a factsheet to which the authorities with competence to issue the ECS can turn to find information about which are the authorities that, in another MS, keep the record of facts and documents relevant to the ECS.

Also I participate in two other WGs of EJM Civil: the WG on the visibility of the network and the WG on statistics's gathering.

In 2017, Harry Witsiers, Judge and contact point of the Netherlands, left the network. I thank him for a long term cooperation, which is continuing with the new colleague that replaced him, and wish him all the best.

Also Stephan Matyk, the secretary of the network, ended his term. His effort to strengthen EJM Civil and the team work he developed with all the contact points were remarkable. I wish him all the best and warmly welcome the new secretary, Hrvoje Grubisic.

Relations with other networks

I accumulate functions as a contact point, in two other networks of judicial cooperation: IberRed, the latin american judicial network composed by 23 countries (20 latin american countries and 3 European countries) and the Judicial Network of CPLP, the Portuguese speaking countries network, composed by 8 countries, (Portugal, Angola, Mozambique, Cape Vert, East Timor, Guinea, São Tomé and Principe and Brasil, the enlargement to 9 members being envisaged to include Equatorial Guinea).

The most relevant activity within the Judicial Network of CPLP has been the online judicial Atlas that is currently being developed by a working group chaired by me with the support of the High Judicial Council and the Ministry of Justice. A mock version of the Atlas was already presented to some delegations.

Regarding IberRed, in November 2017 two WGs, one on maintenance obligations chaired by me and another on child relocation, both composed by CAs and contact points, met in Guatemala to fine tune their deliverables: a factsheet and two guides for legal practitioners.





A thirteen-year-old child from **Luanda, Angola**, arrived alone in **Dublin, Ireland**, with a copy of his passport, in December 2016...

In 2017, the Irish Central Authority for Brussels IIa and for the Hague Convention of 1996 informed its counterpart, DGRSP, the Portuguese Central Authority, that the child had been placed under institutional/foster care in Ireland and asked for information on the whereabouts of the child's parents or relatives in Lisbon.

The Portuguese Central Authority asked me to assist in this matter.

I could gather the information that en-

sued before the CAs from Portugal and Ireland, the Portuguese Police Authorities, the Portuguese Office of Foreigners and Borders and the Irish Court.

In Ireland, the Judge in charge of the process was from the Dublin Metropolitan District Court.

The child authorized the Irish authorities to search for his parents or relatives.

Before going to Dublin, the child had traveled from Luanda to Lisbon with a touristic visa and lived in Lisbon for some time with a person possessing a letter of attorney signed by the child's parents, to represent the minor in Portugal.

SUCCESS STORY:

While the child lived in Lisbon, his/her mother came to Portugal where she stayed for a short period and then returned to Angola.

When the minor was found in Dublin he/she stated that the person with whom he/she lived in Lisbon died. However that person was alive and returned to Angola.

The child's parents lived in Luanda, Angola.

In my capacity of contact point of the Judicial Network of CPLP I asked the

Judge of the Provincial Court of Luanda if, under its national legal framework, he could contact the minor's parents.

Additionally I asked my colleague in Luanda to inform me whether the judicial authorities of Angola envisaged to take any measure to ensure the return of the child from Dublin to Luanda.

This, under the legal framework of the Decision Establishing the Judicial Network of CPLP, signed at Praia (Cape-Vert) in November 2005.

In my request I informed the judicial authorities in Luanda that their answer would be forward to the Irish judicial authorities under the legal framework of EJN Civil (Articles 13, 20 and 54 of Regulation 2201/2003; Articles 5, 6 and 15 of the Hague Convention of 1996 regarding parental responsibility and measures for the protection of children).

Following my request, the General Attorney of the Provincial Court of Luanda, summoned the parents.

The father attended the court for a statement on the situation of the minor.

The mother did not attend.

In his statement the father gave the mobile phone numbers of both parents and their addresses in Angola.

He informed the Court about his view regarding the future of the minor.

In the Court of Luanda there was no process pending regarding this minor.

According to the national law of Angola, the General Attorney represents the minors and may open an administrative procedure to gather evidence which, subsequently, will allow him to file a request for a protective measure before the Court if he deems it necessary.

A tale of two cities

The administrative procedure mentioned above was opened to obtain the statement of the father but no request for a protective measure was filed before the Court of Luanda regarding the minor.

The father's statement together with the relevant information were forwarded to me by the Judge of the Provincial Court of Luanda.

I translated it into English and sent it to the competent Court in Dublin, informing the Irish contact point, both CAs and the Provincial Court of Luanda.

Thanks to the complementary efforts of the contact points of both networks — EJN Civil and the Judicial Network of CPLP — it was possible for the Irish Court to hear the father before taking a definitive decision to protect the child. Also it was possible for the child to maintain phone contacts with his/her parents while the proceedings were pending.

I finish my report with this story because it clearly illustrates how closer relations with other networks of judicial cooperation in civil matters allow enhanced protection of human rights in the European space.





ANNEX: STATISTICAL TABLE

Votre Code Pays	No de la demande	Date de réception de la demande	Coopération MS Outgoing	Coopération MS Incoming	Information	Third Countries	Pays requérant	Catégorie de la requête	Nom de l'autorité requérante	Formalisme de la demande	Objet/Subject	Description sommaire (optionnelle)	Pays contacté	Catégorie de la contactée	Nom de l'autorité contactée	Réponse (optionnelle)	Date réponse	Forme de la réponse
Your Country code	Request ID	Date of receipt of the request	MS Outgoing	MS Incoming	Information	Third Countries	Requesting Country	Category of the request	Requesting authority's name	Formalism of the request	Object/Subject	Short description (optional)	Contacted country	Category of the contacted	Name of the contacted authority	Answer (optional)	Date of answer	Form/Modality of the answer
PT	1	2-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Entroncamento - Juízo de Execução	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita esclarecimentos sobre a possibilidade de se realizar a audição de uma testemunha residente em Espanha.	ES			Foram prontamente fornecidos todos os esclarecimentos pretendidos.	2-01-2017	Tel
PT	2	2-01-2017					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	V. N. de Faro, Juízo Central, Sec. de Execução	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos relacionados com a possibilidade de ser solicitada uma penhora em França.	FR			Foram prontamente fornecidos todos os esclarecimentos pretendidos.	3-01-2017	E-mail/Journaux
PT	3	3-01-2017					PT	Particular		E-mail/Journaux	Others/Autres	Solicita informação relacionada com a possibilidade de manter estágio profissional no Porto de Contacto.					4-01-2017	E-mail/Journaux
PT	4	5-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Guimarães - Juízo Local Civil - 1	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com a possibilidade de manter estágio profissional no Porto de Contacto.	IT			Após análise foram prontamente transmitidos os esclarecimentos devidos.	6-01-2017	E-mail/Journaux
PT	5	5-01-2017					PT	Legal profession/Profession en juridique	Advogada	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita esclarecimentos relacionados com a aplicação do Regulamento 1215/2012					6-01-2017	E-mail/Journaux
PT	6	6-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Cher - Juízo Local Civil	Normal post/poste	Notararial civil and commercial law/Droit notarial civil et commercial	Solicita apoio do PC na recolha de legislação portuguesa.	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	9-01-2017	E-mail/Journaux
PT	7	9-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita apoio ao Porto de Contacto na prestação de videoconferência para obtenção de provas no Reino Unido.	UK-EW			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	23-01-2017	E-mail/Journaux
PT	8	9-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 115	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita apoio ao Porto de Contacto na prestação de videoconferência para obtenção de provas no Reino Unido.	UK-EW			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	16-01-2017	E-mail/Journaux
PT	9	9-01-2017	1				PT	Legal profession/Profession en juridique	Agente de Execução	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com os procedimentos a adotar na instrução de um pedido de citação por via postal, dirigido a França, nos termos do Regulamento 1200/2007.	FR			Foram prontamente fornecidas as informações indicando os campos de pesquisa no sítio judicial civil.	9-01-2017	Tel
PT	10	10-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Coimbra - Juízo Local Civil - 1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita esclarecimentos sobre a possibilidade de se realizar a audição de uma testemunha residente em França, por videoconferência, concomitantemente através do consulado.	FR			Foram prontamente fornecidos todos os esclarecimentos pretendidos.	10-01-2017	Tel
PT	11	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - 11	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova em Gibraltar - UK.	UK-DI			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	13-01-2017	E-mail/Journaux
PT	12	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Luís TAF, UDI 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova por videoconferência em Alemanha, Espanha.	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	13-01-2017	E-mail/Journaux
PT	13	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Esposende - Juízo Local Civil - 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova em Los Mios, França.	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	16-01-2017	E-mail/Journaux
PT	14	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 114	Normal post/poste	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto na recolha de informação sobre o estado de cumprimento de um pedido de citação remetido das autoridades francesas competentes.	FR	Legal profession/Profession en juridique	Huisier de Justice	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	19-01-2017	E-mail/Journaux
PT	15	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Relação de Lisboa	E-mail/Journaux	Notararial civil and commercial law/Droit notarial civil et commercial	Solicita ao PC informação sobre recolha de legislação portuguesa.	ES			Foram prontamente transmitidas as informações devidas.	17-01-2017	E-mail/Journaux
PT	16	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Porto - Juízo Central Civil - 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre estado de cumprimento de pedido de relatório social remetido para a Bélgica.	BE	Contact point/Point de contact		Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	15-01-2017	E-mail/Journaux
PT	17	13-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lafes - Juízo Central - Sec. de Trabalho	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova por videoconferência no Malawi.	Malawi			Foram prontamente transmitidas as informações devidas.	13-01-2017	E-mail/Journaux
PT	18	17-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Alcochete - Juízo local civil	Tel	Uncontested claims/Clauses non contestées	Solicita ao PC esclarecimentos relacionados com a legislação Europeia.				Foram prontamente transmitidas as informações devidas.	17-01-2017	E-mail/Journaux
PT	19	19-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Barcelos - Juízo Central Civil - 1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre um processo a correr em França.	FR	Contact point/Point de contact		Foram prontamente requeridas, colhidas e transmitidas as informações devidas.	20-01-2017	E-mail/Journaux
PT	20	20-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Penafiel - Juízo Central Civil - 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova em França por videoconferência.	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	20-01-2017	E-mail/Journaux
PT	21	20-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Propriedade Intelectual - 2	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova em Espanha por videoconferência.	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	20-01-2017	E-mail/Journaux
PT	22	20-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Larive - Juízo local civil - 1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova em Espanha por videoconferência.	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	20-01-2017	E-mail/Journaux
PT	23	23-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Santo Tirso - Tribunal de Comércio	Tel	Others/Autres	Solicita informações sobre e recurso ao Arresto Europeu de Cortes Bancárias no âmbito de processo de insolvência.	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	23-01-2017	Tel
PT	24	23-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Guimarães - Tribunal de Família e de Menores - 12	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre elaboração de relatório social em França.	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	24-01-2017	E-mail/Journaux
PT	25	23-01-2017	1				PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 112	E-mail/Journaux	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita esclarecimentos relacionados com a devolução de um pedido remetido para Espanha.	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos as informações devidas.	30-01-2017	E-mail/Journaux

Requeste	Average (%)
Outgoing	214 67.72
Incoming	21 6.65
Inform.	49 15.51
Total	316 100.00

MS	Total outgoing	Total Incoming
ES	47	2
FR	67	2
BE	10	1
LU	6	5
DE	23	2
UK-EW	35	2
UK-GI	5	0
UK-SC	3	0
IE	7	0
IT	6	1
SE	3	0
AT	1	0
NL	8	1
LT	1	0
DK	1	0
PL	1	2
HU	0	1
RO	0	1
Total	214	21

PT	26	23-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Cível - J12	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre estado de cumprimento de um pedido obtenção de prova por videoconferência transmitido para Espanha	ES			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	7-02-2017	E-mail/courriel
PT	27	23-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Paris, Juízo local civil 22	Normal post/poste	Service of documents/Notification des actes	Solicita informações relacionadas com a realização de notificação judicial anula de estados residenciais em França, Reino Unido e Luxemburgo	LU			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	24-01-2017	E-mail/courriel
PT	28	23-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Paris - Juízo Central Cível - 26	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre estado de cumprimento de um pedido obtenção de prova por videoconferência transmitido para o Reino Unido	UK, EW			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	24-02-2017	E-mail/courriel
PT	29	24-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Cível - 28	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações relacionadas com a realização de citação em França	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	25-01-2017	E-mail/courriel
PT	30	24-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa, Juízo Local Cível - 29	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informações relacionadas com a realização de citação em França	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	30-01-2017	E-mail/courriel
PT	31	25-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Figueras de Foz - Juízo Fam. e Menores - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova no Reino Unido	UK, EW			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	8-02-2017	E-mail/courriel
PT	32	30-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo de Execução - J1	E-mail/courriel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos relacionados com o reconhecimento e execução de uma decisão proferida na Bélgica	BE			Após análise foram prontamente transmitidos os elementos devidos	30-01-2017	E-mail/courriel
PT	33	30-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila Nova de Gaia - Juízo Local Cível - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre estado de cumprimento de um pedido obtenção de prova por videoconferência transmitido para a França	FR	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos. Videoconferência marcada para 6 de Maio de 2017	15-03-2017	E-mail/courriel	
PT	34	30-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Beira-Mar - Juízo de Competência Especializada - J1	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no instrução de um pedido de citação de prova para a França	FR			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	30-01-2017	E-mail/courriel
PT	35	30-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Cível - J12	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova por videoconferência na Alemanha	DE			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	30-01-2017	Tel
PT	36	30-01-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila Real, Juízo Local Cível - J1	E-mail/courriel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos relacionados com o reconhecimento e execução de uma decisão proferida em Portugal no Luxemburgo	LU			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	31-01-2017	E-mail/courriel
PT	37	2-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa, Juízo Local Cível - J15 e J16	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no instrução de um pedido de citação de prova para a França	FR	Contact point/Point de contact	Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	2-02-2017	E-mail/courriel	
PT	38	2-02-2017	1					Central authority/Autorité centrale	Bruxelas - Tribunal d'Arbitrage de Bruxelles	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no agendamento de uma videoconferência com um tribunal português	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Chaves, Juízo de Execução	Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	2-02-2017	Tel
PT	39	8-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Cível - J8	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informações sobre registo de citação realizada pelas autoridades francesas	FR	Contact point/Point de contact	Após análise foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	7-02-2017	Tel	
PT	40	7-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Cível - J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre estado de cumprimento de um pedido obtenção de prova por videoconferência transmitido para a Alemanha	DE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	10-02-2017	E-mail/courriel	
PT	41	8-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila Nova de Gaia - Juízo Local Cível - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova por videoconferência na Espanha	ES			Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	8-02-2017	E-mail/courriel
PT	42	8-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Cível - J8	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova por videoconferência na França	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	10-02-2017	Tel
PT	43	13-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Madinhorra - Fam. e Menores - J1	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informações sobre obtenção de prova por videoconferência na Itália	IT			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	14-02-2017	Tel
PT	44	15-02-2017	1					Central authority/Autorité centrale	CGAJ	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita esclarecimento ao Porto de Contacto relativamente a um pedido de obtenção directa de prova pelo Reino Unido, no sentido de ser realizado um relatório social por técnicos ingleses em território nacional	UK, EW	Contact point/Point de contact	Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	15-02-2017	E-mail/courriel	
PT	45	16-02-2017	1					Other administrative authority/Autre autorité administrative	Hogerlan Chamber of Civil Law Notaries	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do Porto de Contacto na recolha de informação sobre o papel dos notários portugueses nos processos de foro sucessório	PT			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	16-02-2017	E-mail/courriel
PT	46	16-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Conservatória do Registo Civil de Santa Rita	E-mail/courriel	Separation, divorce, annulment/Séparation de corps, divorce, annulation	Solicita o apoio do Porto de Contacto no esclarecimento de algumas dúvidas relativamente a uma certidão de uma decisão francesa de divórcio	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	16-02-2017	E-mail/courriel
PT	47	16-02-2017	1					Central authority/Autorité centrale	Tribunal d'Arbitrage de Luxembourg	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no agendamento de uma videoconferência com um tribunal português	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila Real, Juízo de Execução	Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	16-02-2017	Tel
PT	48	17-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Bragança - Juízo local Cível - J1	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita ao Porto de Contacto esclarecimentos sobre como executar, em França, uma decisão portuguesa referente ao regime de visitas	FR			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	17-02-2017	E-mail/courriel
PT	49	20-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Madrasta - Juízo de Execução - J1	E-mail/courriel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita ao Porto de Contacto esclarecimentos sobre o Título Executivo Europeu	IT			Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	20-02-2017	E-mail/courriel
PT	50	20-02-2017	1					Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Trabalho de Vila Nova de Gaia, J2	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita ao Porto de Contacto esclarecimentos sobre possibilidade de colher prova por videoconferência na Malau	MA			No âmbito da Decisão do Conselho da União Europeia de 28 de Maio de 2001, que cria o Regulamento Europeu em Matéria Civil e Comercial, as informações a prestar por esta têm em vista a resolução de questões de competência no caso de litígios Europeus, não podendo o Porto de Contacto responder directamente à questão colocada. Deverá, para o efeito, contactar o Ministério dos Negócios Estrangeiros para obter a existência de videoconferência em alguma representação diplomática nacional pelo Reino Unido	20-02-2017	Tel
PT	51	20-02-2017	1					Legal profession/Profession juridique	Advogado	Tel	Maintenance obligations/Obligations alimentaires	Solicita ao Porto de Contacto esclarecimentos sobre procedimentos a adoptar tendo em vista a execução de uma decisão proferida em Espanha, concedendo alimentos ao cônjuge	ES			No âmbito da Decisão do Conselho da União Europeia de 28 de Maio de 2001, modificada pela Decisão Nº 585/2003/CE de 19/06/2003, que cria o Regulamento Europeu em Matéria Civil e Comercial, as informações a prestar por esta não aos cidadãos são facultadas através de textos dirigidos, via Internet, contendo de grandes questões e as principais respostas relativas aos temas fúrcas do direito civil e comercial, não podendo o Porto de Contacto responder directamente à questão colocada	20-02-2017	E-mail/courriel

PT	101	6-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 23	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita esclarecimentos relacionados com o cumprimento de pedidos de citação dirigidos a França	FR		Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-04-2017	E-mail/courriel	
PT	102	6-04-2017	1					PT	Central authority/Autorité centrale	Instituto de Segurança Social	Tel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita esclarecimentos relacionados com a Convenção da Haia de 1996	DK		Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-04-2017	Tel	
PT	103	6-04-2017	1					PT	Public	Particular	E-mail/courriel	Other/Autre	Solicita o apoio do Porto de Contacto no âmbito de um estudo de sua autoria sobre refugiados			Foram prontamente transmitidas as informações devidas	6-04-2017	E-mail/courriel	
PT	104	6-04-2017	1					PT	Other administrative authority/Autre autorité administrative	DGPJ	E-mail/courriel	Mediation/Mediation	Solicita o apoio do Porto de Contacto na participação num estudo de monitorização e avaliação diagnóstica do sistema de mediação			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	24-04-2017	E-mail/courriel	
PT	105	10-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Anadia - Juízo de Competência Genérica 1	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto na instrução de um pedido de obtenção de prova remetido para a França	FR		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	10-04-2017	E-mail/courriel	
PT	106	12-04-2017	1					PT	Central authority/Autorité centrale	DGAJ	E-mail/courriel	Small claims/Petites créances	Solicita o apoio do Porto de Contacto no pagamento de um pedido de obtenção de prova por videoconferência remetido para a França	FR		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	5-05-2017	E-mail/courriel	
PT	107	13-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Braga - Juízo Central Civil - 22	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no pagamento de um pedido de obtenção de prova por videoconferência remetido para a Holanda	NL		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-04-2017	E-mail/courriel	
PT	108	18-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lamego - Juízo Local Civil - 11	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a França	FR		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	18-04-2017	E-mail/courriel	
PT	109	18-04-2017	1					PT	Other administrative authority/Autre autorité administrative	Conservatória do Registo Civil de Vila Nova de Fátima	E-mail/courriel	Inheritance, succession and wills/Testaments and successions	Solicita o apoio do Porto de Contacto no esclarecimento de algumas dúvidas relativamente às normas aplicáveis à sucessão de cidadão português com residência habitual no Brasil	BR		Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	20-04-2017	E-mail/courriel	
PT	110	19-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Famalicão - Juízo de Execução - 22	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova para a França	FR		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	20-04-2017	E-mail/courriel	
PT	111	18-04-2017	1					PT	Central authority/Autorité centrale	Ministério da Justiça e Procuradoria	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de citação dirigido por um Tribunal português do tribunal de Porto de Mós	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal de Porto de Mós	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	24-04-2017	E-mail/courriel
PT	112	20-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Braga (Juízo de Trabalho - 21)	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance et exécution en général	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de informar sobre os procedimentos associados à expedição de carta rogatória com vista a permissão e verificação de bens situados em Espanha	ES		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	20-04-2017	Tel	
PT	113	21-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - 22	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com os procedimentos a adotar na instrução de um pedido de citação dirigido a França, nos termos do Regulamento 1393/2007	FR		Após análise foram prontamente transmitidos os esclarecimentos devidos	24-04-2017	E-mail/courriel	
PT	114	21-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 22	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com os procedimentos a adotar na instrução de um pedido de citação dirigido a Alemanha, nos termos do Regulamento 1393/2007	DE		Após análise foram prontamente transmitidos os esclarecimentos devidos	21-04-2017	Tel	
PT	115	21-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Prova do Varam (Procuradoria da República - civil)	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de obtenção de prova dirigido a Itália	IT		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-05-2017	Tel	
PT	116	24-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a Espanha	ES		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	18-04-2017	E-mail/courriel	
PT	117	24-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Braga - Juízo Local Criminal	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de informar sobre os procedimentos associados a expedição de carta rogatória com vista a permissão e verificação de bens situados em Espanha	ES		Por se tratar de uma de um pedido que envolve um processo crime, o Porto de Contacto da RJE Civil não tem competência para prestar o auxílio pretendido nessa matéria (cf. Decisão 2007/1470/CE e Decisão 585/2005/CE) originando-se a mesma a matérias civis e comerciais	18-04-2017	E-mail/courriel	
PT	118	27-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - 22	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de obtenção de prova para a Alemanha	DE	Central authority/Autorité centrale	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-04-2017	E-mail/courriel	
PT	119	24-04-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Trovis Vedras - Juízo Local Civil - 21	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova para a Canadá	CA		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	24-04-2017	E-mail/courriel	
PT	120	2-05-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com os procedimentos a adotar na instrução de um pedido de citação dirigido a França, nos termos do Regulamento 1393/2007	FR		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	2-05-2017	E-mail/courriel	
PT	121	3-05-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Madira - Secção de Execução - 11	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com a aplicação do Regulamento 1393/2007 relativamente a citação postal	UK, CN		Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	3-05-2017	Tel	
PT	122	3-05-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Montijo - Juízo de Competência Genérica	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita informação relacionada com a aplicação do Regulamento 1393/2007 relativamente à obtenção de prova por videoconferência em França	FR		Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	3-05-2017	Tel	
PT	123	4-05-2017	1					PT	Particular	Particular	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance et exécution en général	Solicita informação relacionada com o reconhecimento e a execução de decisão para cobrança de dívida de 400.000 euros em Espanha			Nos termos dos artigos 52) e 54 da decisão 2007/1470/CE, alterada pela Decisão 585/2005/CE, os Portos de Contacto só têm competência para assistir as autoridades judiciais ou as autoridades centrais, outras entidades públicas ou organismos profissionais, quando estes actuem no âmbito de poderes conferidos pelos Regulamentos ou Decisões da UE, aos quais se referem os pedidos de informação. O Porto de Contacto da RJE Civil não tem competência para fornecer informações destinadas a indivíduos individuais, aos seus representantes, aos advogados ou membros de outras profissões jurídicas agindo individualmente.	4-05-2017	Tel	

PT	124	4-05-2017	1				Other administrative authority/Autorité administrative	H ^o Conservatória do Registo Civil do Porto	E-mail/courriel	Inheritance, succession affairs/Testaments et successions	Solicita o apoio do Porto de Contacto no esclarecimento de algumas dúvidas relativamente às normas aplicáveis à sucessão de cidadãos portugueses com residência habitual no Luxemburgo	LU	Contact point/Point de contact	Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos.	4-05-2017	E-mail/courriel
PT	125	4-05-2017	1				Central authority/Autorité centrale	DGRFP	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita o apoio do Porto de Contacto a fim de receber junto das autoridades alemãs informações sobre três menores portugueses que se encontram institucionalizados na Alemanha, após terem sido retirados da guarda da mãe.	DE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-05-2017	Tel
PT	126	8-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Mafra - Juízo de Família e de Menores J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instituir um pedido de Relatório Social para a Sónia.	BE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	8-05-2017	BE
PT	127	8-05-2017	1				Legal profession/Profession des juridiques	Advogada	Tel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita informação relacionada com menores de nacionalidade portuguesa que se encontram sob medidas de protecção decretadas pela Alemanha.			Nos termos dos artigos 5(2) e 5a da decisão 2001/470/CE, alterada pela Decisão n.º 688/2009/CE, os Portos de Contacto só têm competência para assistir as autoridades judiciais ou as autoridades centrais, outras entidades públicas ou organismos profissionais, quando estas actuam no âmbito de poderes conferidos pelos Regulamentos ou Directivas da UE que qualifiquem os pedidos de informação. O Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para fornecer informações destinadas a indivíduos individuais, aos seus representantes, aos advogados ou membros de outras profissões jurídicas agindo individualmente.	8-05-2017	Tel
PT	128	10-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lerda - Juízo Local Civil - J2	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita ao Porto de Contacto esclarecimentos sobre o Regulamento 12/15/2012	ES	Contact point/Point de contact	Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	10-05-2017	Tel
PT	129	10-05-2017	1				Particular		E-mail/courriel	Other/Autre	Solicita ao Porto de Contacto informações relacionadas com o pagamento de pensão de alimentos			Nos termos dos artigos 5(2) e 5a da decisão 2001/470/CE, alterada pela Decisão n.º 688/2009/CE, os Portos de Contacto só têm competência para assistir as autoridades judiciais ou as autoridades centrais, outras entidades públicas ou organismos profissionais, quando estas actuam no âmbito de poderes conferidos pelos Regulamentos ou Directivas da UE que qualifiquem os pedidos de informação. O Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para fornecer informações destinadas a indivíduos individuais, aos seus representantes, aos advogados ou membros de outras profissões jurídicas agindo individualmente.	10-05-2017	E-mail/courriel
PT	130	11-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - J15	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de saber qual o tribunal competente para dirimir um pedido de obtenção de prova para audição de uma testemunha residente em Ibi, Espanha.	ES	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	11-05-2017	Tel
PT	131	11-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Caldas da Rainha - Juízo Família e Menores - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto para apurar o estado de cumprimento de um pedido de relatório social remetido para a França.	FR	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	18-05-2017	E-mail/courriel
PT	132	11-05-2017	1				Central authority/Autorité centrale	DJAJ	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto para implementar diligências sobre um pedido remetido por um tribunal suízo solicitando a Portugal a detenção efectiva de prova por teleconferência.	SE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	11-05-2017	Tel
PT	133	15-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Coimbra - Juízo Central Civil - J2	Tel	Legal order/Ordre juridique	Solicita informação sobre se aplicável um sistema de seguros na Suíça	LU	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	15-05-2017	Tel
PT	134	16-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Aveiro - Tribunal de Tribunal	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instituir um pedido de execução por contra o Estado e Espanha	DE	Contact point/Point de contact	Por se tratar de uma de um pedido que envolve um processo crime, o Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para prestar o auxílio pretendido nessa matéria (cf. Decisão 2001/470/CE e Decisão 688/2009/CE) cingindo-se a mesma a matérias civis e comerciais. Para o efeito sugerimos que contacte o Porto de Contacto Português da RJE-Penal, nomeadamente a Sra. Procuradora Doutora Joana Ferreira, que melhor poderá apoiar o Tribunal na recolha da informação pretendida.	16-05-2017	Tel
PT	135	16-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita informação relacionada com a aplicação do Regulamento 1393/2007 relativamente aos pedidos recebidos por Portugal provenientes de outro Estado-Membro			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	16-05-2017	Tel
PT	136	17-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Luã - Tribunal Administrativo e Fiscal	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instituir um pedido de obtenção de prova por teleconferência para a Suíça	LU	Contact point/Point de contact	Por se tratar de uma de um pedido de natureza administrativa, o Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para prestar o auxílio pretendido nessa matéria (cf. Decisão 2001/470/CE e Decisão 688/2009/CE) cingindo-se a mesma a matérias civis e comerciais. Para o efeito sugerimos que contacte o Porto de Contacto Português da RJE-Penal, nomeadamente a Sra. Procuradora Doutora Joana Ferreira, que melhor poderá apoiar o Tribunal na recolha da informação pretendida.	17-05-2017	Tel
PT	137	17-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - J4	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto para apurar o estado de cumprimento de um pedido de citação remetido para o Reino Unido	UK	Central authority/Autorité centrale	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	22-05-2017	E-mail/courriel
PT	138	17-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - J3	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto para apurar o estado de cumprimento de um pedido de citação remetido para o Reino Unido	UK	Central authority/Autorité centrale	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	23-05-2017	E-mail/courriel
PT	139	18-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Montijo - Juízo de competência Genérica	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instituir um pedido de obtenção de prova por teleconferência para a França	FR	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	18-05-2017	E-mail/courriel
PT	140	18-05-2017	1				Central authority/Autorité centrale	DGRFP	E-mail/courriel	Child abduction/Enlèvement d'enfants	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar na troca de informações entre as autoridades portuguesas e alemãs a respeito de dois menores de nacionalidade portuguesa que se encontram institucionalizados na Alemanha	DE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	22-05-2017	E-mail/courriel
PT	141	18-05-2017	1				Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Figueira da Foz - Juízo de Família e de Menores, J1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o Apoio do Porto de Contacto no sentido de saber se o Tribunal de Potsdamthú Alemanha quer uma testemunha que se apresentou no Tribunal português para si ser ouvida por teleconferência	UK	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	23-05-2017	E-mail/courriel

PT	142	23-05-2017								1	DE	Contact point/Point de contact	Porto de Contacto Avenida do Baden-Württemberg	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de citação remetido por um tribunal alemão para o Tribunal da comarca de Braga	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	1-06-2017	E-mail/courriel
PT	143	25-05-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Póvoa do Varzim - Juízo Local Civil - J1	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de citação pessoal para o Reino Unido	UK, EU	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	25-05-2017	Tel
PT	144	26-05-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila Nova de Gaia - Juízo Local Civil - J1	Tel	Other/autre	Solicita informação relacionada com a aplicação do Regulamento 606/2013 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 12 de junho de 2013 relativo ao reconhecimento mútuo de medidas de proteção em matéria civil				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-05-2017	Tel
PT	145	30-05-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo de Execução - JE	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de provas por videoconferência para a Alemanha	DE	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	30-05-2017	E-mail/courriel
PT	146	30-05-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Gondomar - Juízo Local Civil - J2	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de citação para a Irlanda	UK, EU	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	30-05-2017	E-mail/courriel
PT	147	31-05-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - JC	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de provas por videoconferência para Gibraltar, UK	UK, GI	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	31-05-2017	E-mail/courriel
PT	148	31-05-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - JC	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de provas por videoconferência para França (dadas no reconhecimento de formatação)	FR	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	31-05-2017	Tel
PT	149	30-05-2017								1	PT	Central authority/Autorité centrale	DGRSP	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do porto de contacto no sentido de auxiliar a autoridade central num pedido feito pelo serviço social do Reino Unido para que um técnico inglês se deslocar a território português a fim de realizar um relatório social	UK, EU	Central authority/Autorité centrale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os esclarecimentos devidos	30-05-2017	Tel
PT	150	30-05-2017								1	PT	Central authority/Autorité centrale	DGRSP	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita o apoio do porto de contacto no sentido de auxiliar a autoridade central na recolha de relativos sociais de acompanhamento sobre uma medida de proteção aplicada a um menor estrangeiro no âmbito de um processo judicial	DE	Central authority/Autorité centrale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os esclarecimentos devidos	20-05-2017	Tel
PT	151	1-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Ponte - Juízo de Execução - JE	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de citação para a Alemanha	DE	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	1-06-2017	E-mail/courriel
PT	152	2-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Chaves - Juízo Local Civil - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar o tribunal português no agendamento de uma videoconferência com a França	FR	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	2-06-2017	E-mail/courriel
PT	153	5-06-2017								1	PT	Central authority/Autorité centrale	DGRSP	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do porto de contacto no sentido de auxiliar a autoridade central num pedido feito pelo serviço social do Reino Unido para que técnicos ingleses se deslocem a território português a fim de realizar um relatório social	UK, EU	Central authority/Autorité centrale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os esclarecimentos devidos	6-06-2017	Tel
PT	154	5-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar o tribunal português no agendamento de uma videoconferência com um consultado português no Brasil	UK, EU	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os esclarecimentos devidos	5-06-2017	E-mail/courriel
PT	155	6-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - J15	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no agendamento de um pedido de obtenção de provas por videoconferência remetido para a Espanha	ES	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-06-2017	E-mail/courriel
PT	156	6-06-2017								1	IT	Contact point/Point de contact	Ministério de Justiça Itália	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do porto de contacto na recolha de legislação portuguesa relacionada com os poderes de administração de financiamento judicial	PT	Central authority/Autorité centrale	DGAJ	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-06-2017	E-mail/courriel
PT	157	6-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - J1	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita o apoio do porto de contacto na recolha de informação sobre mecanismos existentes para reconhecer e executar em França uma medida de proibição de publicidade em território nacional de uma empresa sediada em França	FR	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-06-2017	Tel
PT	158	7-06-2017								1	PT	Central authority/Autorité centrale	DGRSP	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do porto de contacto no sentido de auxiliar a autoridade central na recolha de informações sobre o progenitor de um menor naturalizado no Reino Unido	UK, EU	Central authority/Autorité centrale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os esclarecimentos devidos	7-06-2017	Tel
PT	159	7-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Matagão - Juízo de Competência Genérica J1	Normal post/poste	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de obtenção de provas remetido para a Irlanda	IE	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	7-06-2017	E-mail/courriel
PT	160	7-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Matagão - Juízo de Competência Genérica J1	Normal post/poste	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de citação remetido para França	FR	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	7-06-2017	E-mail/courriel
PT	161	8-06-2017								1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Ponte - Juízo de Família e de Menores - JM	Tel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Coloca a questão de saber se existem limites à possibilidade de a autor (trabalhador) regressar em Portugal a modificar/porcessão da decisão proferida em Itália que teve almetido aos filhos menores (quando estes lá residiram), agora já maiores de 22 e 25 anos, e recedentes em Portugal há 6 anos	NL	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da comarca de Braga	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	8-06-2017	E-mail/courriel

PT	180	29-06-2017	1	ES	Central authority/Autorité centrale	DGAJ - Centro de Formação	Tel	Recognition & enforcement / Reconnaissance & exécution en général	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de esclarecer dúvidas relativamente a um expediente que deu entrada no Tribunal de Penafiel, com uma certidão emitida ao abrigo do Regulamento 1259/2010	PT				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	29-06-2017	Tel
PT	181	30-06-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Figueira da Foz - Juízo de Família e de Menores - J1	Normal post/poste	Service of document/Notification des actes	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de informar sobre o estado de cumprimento de um pedido de notificação pessoal remetido para Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-07-2017	E-mail/judicial
PT	182	3-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Machucos - Juízo de Família e de Menores - J1	Tel	Maintenance / Obligations Alimentaires	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de obter esclarecimentos acerca dos mecanismos existentes, no plano da cooperação internacional, que permitam a penhora de salários bancários e de vencimentos, e título de alimentos devidos a um conjugue de um executado residente em Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	3-07-2017	E-mail/judicial
PT	183	3-07-2017	1	PT	Legal profession/Profession juridique	Advogado	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de auxiliar a recolha de informação sobre como formular execução sentença portuguesa no reino Unido					Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	3-07-2017	Tel
PT	184	3-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - J3	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto para apurar o estado de cumprimento de um pedido de obtenção de prova remetido para Gibraltar	UK-GB	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Juzgado de Distrito		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	27-06-2017	E-mail/judicial
PT	185	3-07-2017	1	PT	Legal profession/Profession juridique	Advogado	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de auxiliar a recolha de informação sobre título executivo sentença portuguesa em França					Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	3-07-2017	Tel
PT	186	4-07-2017	1	PT	Legal profession/Profession juridique	Advogado	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de recolha de informação sobre como reconhecer sentença estrangeira em Portugal					Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-07-2017	Tel
PT	187	4-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila Real - Juízo de Distrito - J1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de auxiliar a recolha de informação sobre obtenção de uma certidão de registo comercial em Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-07-2017	Tel
PT	188	4-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Divisão de Acumulação de Execução - J1	Normal post/poste	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de auxiliar a recolha de informação relativa em matéria de títulos executivos	IT				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	5-07-2017	E-mail/judicial
PT	189	5-07-2017	1	LI	Central authority/Autorité centrale	Tribunal d'Accordissement du Luxembourg	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no seguimento de uma videoconferência com um tribunal português	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Matina - Juízo de Competência Genérica		Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	5-07-2017	Tel
PT	190	6-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Procuradoria - Tribunal Judicial da Comarca de Viseu	Tel	Recognition & enforcement / Reconnaissance & exécution en général	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de recolha de informação sobre como executar lutas em Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-07-2017	Tel
PT	191	11-07-2017	1	PT	Other administrative authority/Autre autorité administrative	Administradora de Imobiliária	Normal post/poste	Birth/Naissance	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de recolha de informação sobre o serviço competente na Holanda para registar a declaração de inexistência, proferida em Portugal, de um particular de nacionalidade holandesa	NL				Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	11-07-2017	E-mail/judicial
PT	192	11-07-2017	1	PT	Other administrative authority/Autre autorité administrative	Comissão Nacional de Protecção dos Direitos da Criança e do Jovem	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de obter esclarecimentos sobre o procedimento correcto a adoptar para finalizar uma criança portuguesa sujeita a uma medida de protecção em Portugal e que passa a residir em território estrangeiro					Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	11-07-2017	E-mail/judicial
PT	193	13-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - J5	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova para a Suíça	SE				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-07-2017	E-mail/judicial
PT	194	19-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - J1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no seguimento de uma videoconferência com um tribunal espanhol	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-07-2017	E-mail/judicial
PT	195	19-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - J1B	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a Suíça	SE				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	19-07-2017	E-mail/judicial
PT	196	27-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Portimão - Juízo de Família e Menores - J2	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova (Relatório Social) para a Alemanha	DE				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	27-07-2017	E-mail/judicial
PT	197	27-07-2017	1	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - J4	Tel	Recognition & enforcement / Reconnaissance & exécution en général	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter esclarecimentos relacionados com o passaporte e pagamento de certidão de título executivo europeu					Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	27-07-2017	E-mail/judicial
PT	198	3-08-2017	1	UK-GB	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Family Court of Tazewell	E-mail/courriel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita o apoio do Ponto de Contacto após a recolha de informações junto de um Tribunal Português sendo em sede a identificação de um processo a correr termos no Reino Unido, para efeito de apoio no artigo 15 do Regulamento Bruxelas IIa	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Sitiro - Família Judicial Local		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	11-10-2017	E-mail/judicial

PT	244	12-10-2017							Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Tribunal da Relação de Guimarães	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de informar sobre como instruir um pedido de decisão para a Bélgica.	Auto				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	12-10-2017	E-mail/courriel	
PT	245	12-10-2017	1						Other administrative authority/Autre autorité administrative	Tribunal Administratif de Loulé	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a França	FR			Por se tratar de uma de um pedido que envolve um processo de natureza administrativa, o Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para prestar o auxílio pretendido nessa matéria (cf. Decisão 2001470/CE e Decisão 0682009/CE) originado-se a mesma a matéria cível e comercial.	12-10-2017	E-mail/courriel		
PT	246	12-10-2017							Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - 22	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de informar sobre como instruir um pedido de notificação para a Austrália	Auto			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	15-10-2017	E-mail/courriel		
PT	247	17-10-2017							Legal profession/Profession juridique	Advogados	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos ao Porto de Contacto sobre o Título Executivo Europeu				Nos termos dos artigos 5(2) e 6 da decisão 2001470/CE, alterada pela Decisão 0682009/CE, os Portos de Contacto só têm competência para assistir as autoridades judiciais ou as autoridades centrais, outras entidades públicas ou organismos profissionais, quando estas actuam no âmbito de poderes conferidos pelos Regulamentos ou Directivas da UE, nos casos de natureza cível ou comercial. O Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para fornecer informações destinadas a indivíduos individuais, aos seus representantes, aos advogados ou membros de outras profissões jurídicas agindo individualmente.	17-10-2017	Tel		
PT	248	17-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 222	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de acionar o tribunal português no agendamento de uma videoconferência com a Espanha	ES			Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Azúgabo Decano de Madrid	Foram solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	23-10-2017	E-mail/courriel
PT	249	17-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 11	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas relativamente a um equívoco para citação remetido por um Tribunal Alemão	DE				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	17-10-2017	E-mail/courriel	
PT	250	17-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo de Fam e Men.	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova para a Ilha de Jersey no Reino Unido	UK, EW				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	17-10-2017	E-mail/courriel	
PT	251	18-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Procurador Jure do Tribunal de Trabalho de Lisboa	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita informações sobre execução de coimas em Espanha	ES				Para o efeito sugerimos que contacte o Porto de Contacto Português da RJE-Penal, nomeadamente, a Sua Procuradora Douana Joana Ferreira, que melhor poderá apoiar o Tribunal na recolha da informação pretendida.	18-10-2017	E-mail/courriel	
PT	252	18-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Coimbra - Juízo Central Civil - 22	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de instruir um pedido de obtenção de prova para a França	FR				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	18-10-2017	Tel	
PT	253	19-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 220	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de acionar a instrução de um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a França	FR				Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	19-10-2017	E-mail/courriel	
PT	254	19-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de informar sobre como instruir um pedido de citação para Jersey, UK	UK, EW				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	19-10-2017	E-mail/courriel	
PT	255	19-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas sobre um pedido de citação para a Escócia, UK	UK, SC				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	19-10-2017	Tel	
PT	256	19-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 11	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas sobre um pedido de citação para o EUA	Auto				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	24-10-2017	E-mail/courriel	
PT	257	20-10-2017	1						Central authority/Autorité centrale	Ministère de la Justice	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto Português no sentido de esclarecer dúvidas sobre um pedido de obtenção de prova remetido por um Tribunal Português	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo de Fam e Menores - J1	Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	27-10-2017	E-mail/courriel		
PT	258	20-10-2017	1						Central authority/Autorité centrale	Ministère de la Justice	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto Português no sentido de esclarecer dúvidas sobre um pedido de obtenção de prova remetido por um Tribunal Português	PT	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Guarda - Juízo Local Criminal	Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	27-10-2017	E-mail/courriel		
PT	259	23-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 222	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de transmitir informações sobre um pedido de obtenção de prova por videoconferência remetido para Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	3-11-2017	E-mail/courriel	
PT	260	23-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 11	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de acionar a instrução de um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a Bélgica	BE				Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	23-10-2017	E-mail/courriel	
PT	261	19-10-2017	1						Legal profession/Profession juridique	Advogado	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos ao Porto de Contacto sobre a aplicação do Título Executivo Europeu e posterior execução de decisão em França				Nos termos dos artigos 5(2) e 6 da decisão 2001470/CE, alterada pela Decisão 0682009/CE, os Portos de Contacto só têm competência para assistir as autoridades judiciais ou as autoridades centrais, outras entidades públicas ou organismos profissionais, quando estas actuam no âmbito de poderes conferidos pelos Regulamentos ou Directivas da UE, nos casos de natureza cível ou comercial. O Porto de Contacto da RJE-Civil não tem competência para fornecer informações destinadas a indivíduos individuais, aos seus representantes, aos advogados ou membros de outras profissões jurídicas agindo individualmente.	19-10-2017	Tel		
PT	262	24-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Aveiro - Juízo de Comércio - 11	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de acionar a instrução de um pedido de obtenção de prova por videoconferência para a Bélgica	Auto				Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	24-10-2017	E-mail/courriel	
PT	263	24-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Mafra - Juízo de Família e de Menores J2	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto Português no sentido de esclarecer dúvidas sobre a aplicação do Arresto Europeu de Contas Bancárias					Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	24-10-2017	Tel	
PT	264	26-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Tribunal da Propriedade Intelectual	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de obter informações sobre um pedido de citação de prova remetido para Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	Tel	
PT	265	26-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 12	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de obter informação sobre a existência de instrumento legal que permita a execução de decisões portuguesas na Suíça	Auto				Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	Tel	
PT	266	26-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Tribunal da Propriedade Intelectual	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de obter informações relacionadas com coimas de prova em Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	Tel	
PT	267	26-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Local Civil - 11	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas relativamente a uma notificação para Espanha	ES				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	Tel	
PT	268	26-10-2017	1						Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Cascais - Juízo de Trabalho - 11	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos ao Porto de Contacto sobre a aplicação do Regulamento 855/2004					Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	E-mail/courriel	

PT	268	27-10-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Porto - Juízo Central Civil - 25	E-mail/courriel	Inconclusão/Informe/Obtention non corroborée	Solicita esclarecimentos ao Ponto de Contacto sobre a aplicação do Regulamento 196/2006 (Brands Esquepis)	NL			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	E-mail/courriel
PT	270	31-10-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Aveiro - Juízo de Competência - 11	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para o Luxemburgo	LU			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	31-10-2017	E-mail/courriel
PT	271	31-10-2017	1					PT	Legal profession/Professione jurídica	Advogada	Tel	Service of documents/Notification des actes	Solicita esclarecimentos ao Ponto de Contacto sobre a Citação em Espanha					31-10-2017	Tel
PT	272	3-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 23	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas relativamente a uma notificação para Espanha	ES			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	26-10-2017	Tel
PT	273	3-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 23	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência com a França	FR			Foram solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	3-11-2017	Tel
PT	274	6-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 217	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter informações relacionadas com coheita de prova em França	FR			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-11-2017	Tel
PT	275	6-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo do Trabalho - 15	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a Alemanha	DE			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	6-11-2017	E-mail/courriel
PT	276	7-11-2017	1					PT	Other administrative authority/Autre autorité administrative	4ª Conservatória do Registo Civil do Porto	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter informação sobre Direito Australiano	ANZ			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	7-11-2017	E-mail/courriel
PT	277	3-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 23	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência com a França	FR	Central authority/Autorità centrali		Foram solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	3-11-2017	Tel
PT	278	6-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Sintra - Juízo Família e Menores - 14	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter informações relacionadas com coheita de prova por videoconferência na Suíça	ANZ			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-11-2017	E-mail/courriel
PT	279	7-11-2017	1					PT	Legal profession/Professione jurídica	Advogado	Tel	Recognition & enforcement (general)/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos ao Ponto de Contacto sobre o Título Executivo Europeu					7-11-2017	Tel
PT	280	9-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Faro - Juízo Central Civil - 25	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas relativamente a uma citação para o Reino Unido	UK, IE			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	5-11-2017	Tel
PT	281	9-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Braga - Juízo Central Civil - 115	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de receber informações sobre a sede e sobre os sítios gerentes de uma pessoa colectiva suíça	ES			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-11-2017	Tel
PT	282	9-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 115	E-mail/courriel	Provisional measures/Measures conservatoires	Solicita esclarecimentos relacionados com a aplicação do Regulamento 602/2014 (Jurevsas Empreu de contas bancárias)	BE			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	9-11-2017	E-mail/courriel
PT	283	9-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Vila do Conde - Juízo Central Civil - 22	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de receber registo alemão que registe a sociedade	DE			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	9-11-2017	Tel
PT	284	9-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Proximidade - Juízo de Competência - 11	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de esclarecer algumas dúvidas relativamente a um pedido de citação proveniente da Alemanha	DE			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	9-11-2017	Tel
PT	285	13-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Faro - Juízo Central Civil - 23	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Ponto de contacto no sentido de obter informações do registo comercial suíço	ES			Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-11-2017	Tel
PT	286	13-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Porto - Juízo Família e Menores - 21	Tel	Parental responsibility/Responsabilité parentale	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter informações relacionadas com o Procedimento de Consulta previsto no artigo 56 do Regulamento Bruxas Ia				Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-11-2017	E-mail/courriel
PT	287	13-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 25	E-mail/courriel	Filiation, adoption/Parentage adoption	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de receber regulação Tailandesa que regule a adoção	ANZ			Foram prontamente transmitidas as informações devidas	13-11-2017	Tel
PT	288	13-11-2017	1					PT	Central authority/Autorità centrale	Tribunal d'arrondissement de Luxembourg	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a Holanda	NL	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Viana do Castelo - Juízo de Competência Geral de Primeira Instância	Após análise foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	14-11-2017	E-mail/courriel
PT	289	13-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Porto - Secção Civil - 11	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a Holanda	NL			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	13-11-2017	E-mail/courriel
PT	290	13-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Porto - Juízo Central Civil - 25	Tel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a Alemanha	DE			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	21-11-2017	E-mail/courriel
PT	291	16-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Porto - Juízo Central Civil - 12	E-mail/courriel	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de esclarecer dúvidas relacionadas com o regime de citação para pessoas residentes na Alemanha com nacionalidade Alemã	DE			Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	20-11-2017	E-mail/courriel
PT	292	20-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Covilhã - Juízo de Família e Menores - 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter informações sobre o estado de cumprimento de um pedido de relatório social remetido para a França	FR	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	TOI Bourg en Bresse	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	19-02-2018	E-mail/courriel
PT	293	20-11-2017	1					PT	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	Covilhã - Juízo de Família e Menores - 1	Normal post/poste	Taking of evidence/Obtention de preuves	Solicita o apoio do Ponto de Contacto no sentido de obter informações sobre o estado de cumprimento de um pedido de relatório social remetido para a França	FR	Local judicial authority/Autorità giudiziarie locale	TOI de Dax	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	19-02-2018	E-mail/courriel

PT	294	21-11-2017								Contact point/Point de contact	Porto de contacto Holanda da RUECC	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de obter informação sobre as normas de direito português que regem a apreensão (substituição) dos Julgados	PT			Foram prontamente recolhidos transmitidos os elementos devidos	7-11-2017	E-mail/courriel
PT	295	23-11-2017								Contact point/Point de contact	Porto de contacto Rumeno da RUECC	E-mail/courriel	Legal order/Ordre juridique	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de obter informação sobre as normas de direito português que regem a averiguação oficiosa da paternidade	PT			Foram prontamente recolhidos transmitidos os elementos devidos	6-12-2017	E-mail/courriel
PT	296	23-11-2017								Central authority/Autorité centrale	Ministério de Justiça de Espanha	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de obter informação sobre um pedido de intervenção de prova por videoconferência em matéria penal remetido de Espanha para Portugal	PT			Por se tratar de uma de um pedido que envolve um processo criminoso, o Porto de Contacto da RUE-Civil não tem competência para prestar o auxílio pretendido nessa matéria (C. Decisão 20014703CE e Decisão 58520093CE) cingido-se a matérias civis e comerciais. Para o efeito sugerimos que contacte o Porto de Contacto Português da RUE-Penal, nomeadamente a Dra. Procuradora Doutora Joana Pereira, que melhor poderá apoiar o Tribunal na recolha da informação pretendida.	23-11-2017	E-mail/courriel
PT	297	24-11-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Vila - Juízo Familiar Menores - J1	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de receber informação sobre o estado de cumprimento de um pedido de citação expedido para a Holanda	NL	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	18-12-2017	E-mail/courriel	
PT	298	27-11-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 250	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de receber informação sobre como dirigir um pedido ao Reino Unido com vista à citação da Corbis Inglesa	UK, EW	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	5-01-2018	E-mail/courriel	
PT	299	29-11-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Faro - Juízo Central Civil - 32	E-mail/courriel	Service of documents/Notification des actes	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de receber informação sobre o estado de cumprimento de um pedido de citação expedido para a Bélgica	BE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	15-01-2018	E-mail/courriel	
PT	300	29-11-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Braga - Juízo de Trabalho - J1	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos ao Porto de Contacto sobre como proceder à penhora de saldos bancários em França	FR		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	5-12-2017	E-mail/courriel	
PT	301	29-11-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Santo Tirso - Juízo de Família e Menores - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto para auxiliar o estado de cumprimento de um pedido de relatório social remetido para a França	FR	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-03-2017	E-mail/courriel	
PT	302	29-11-2017								Other administrative authority/Autre instance administrative	Procuradoria-Geral da República	E-mail/courriel	Maintenance obligations/Obligations alimentaires	Solicita esclarecimentos ao Porto de Contacto relacionados com o reconhecimento e execução, em Portugal, de uma decisão de alimentos proferida em Andorra	Andor		Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-12-2017	E-mail/courriel	
PT	303	4-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 217	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar o tribunal português no agendamento de uma videoconferência com a França	FR	Central authority/Autorité centrale	Foram solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	4-12-2017	Tel	
PT	304	4-12-2017								Central authority/Autorité centrale	DGAJ	E-mail/courriel	Maintenance obligations/Obligations alimentaires	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de agilizar o cumprimento de um pedido de cobrança alimentar dirigido a Espanha	ES	Contact point/Point de contact	Foram prontamente recolhidos e transmitidos os elementos devidos	20-12-2017	E-mail/courriel	
PT	305	4-12-2017								Legal profession/Profession juridique	Advogado	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita esclarecimentos relacionados com a possibilidade de emissão de cartas bancárias em França ao abrigo do Regulamento 655/2014 (Anexo Europeu)			Nos termos dos artigos 5(2) e 5a da decisão 20014703CE, alterada pela Decisão 58520093CE, os Portos de Contacto só têm competência para assistir as autoridades judiciais ou as autoridades centrais, ou as entidades públicas ou organismos profissionais, quando estas acatem no âmbito de poderes conferidos pelos Regulamentos ou Directivas da UE aos quais se referem os pedidos de informação. O Porto de Contacto da RUE-Civil não tem competência para fornecer informações destinadas a indivíduos individuais, aos seus representantes, aos advogados ou membros de outras profissões jurídicas agindo individualmente.	4-10-2017	Tel	
PT	306	6-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Coimbra - Juízo de Trabalho - J1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de indicar ao tribunal português as entidades requeridas em Espanha para receber um pedido de afirmação directa de prova	ES		Foram recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-12-2017	Tel	
PT	307	6-11-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Silves - Juízo Central Civil - J1	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a Itália	IT		Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	6-11-2017	E-mail/courriel	
PT	308	6-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 32	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar o tribunal português no agendamento de uma videoconferência com a Espanha	ES	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Foram solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	6-12-2017	Tel	
PT	309	11-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 250	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar o tribunal português no agendamento de uma videoconferência com a Dinamarquia	DK, LU	Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Foram solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	12-12-2017	Tel	
PT	310	11-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Santo Tirso - Juízo de Família e Menores - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto para auxiliar o estado de cumprimento de um pedido de relatório social remetido para a Bélgica	BE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	13-12-2017	E-mail/courriel	
PT	311	15-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Santo Tirso - Juízo de Família e Menores - J1	E-mail/courriel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto para auxiliar o estado de cumprimento de um pedido de relatório social remetido para a Alemanha	DE	Contact point/Point de contact	Foram prontamente solicitados, recolhidos e transmitidos os elementos devidos	17-01-2018	E-mail/courriel	
PT	312	14-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Central Civil - 312	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a Austrália	Aus		Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	14-12-2017	Tel	
PT	313	15-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Tribunal de Inspecção Criminal	Tel	Recognition & enforcement in general/Reconnaissance & exécution en général	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de esclarecer quais os procedimentos a adoptar tendo em vista a cobrança de comissões em Espanha	ES		Por se tratar de uma de um pedido que envolve um processo criminoso, o Porto de Contacto da RUE-Civil não tem competência para prestar o auxílio pretendido nessa matéria (C. Decisão 20014703CE e Decisão 58520093CE) cingido-se a matérias civis e comerciais. Para o efeito sugerimos que contacte o Porto de Contacto Português da RUE-Penal, nomeadamente a Dra. Procuradora Doutora Joana Pereira, que melhor poderá apoiar o Tribunal na recolha da informação pretendida.	15-12-2017	Tel	
PT	314	15-12-2017								Local judicial authority/Autorité judiciaire locale	Lisboa - Juízo Local Civil - 316	Tel	Taking of evidence/Observation de preuves	Solicita o apoio do Porto de Contacto no sentido de auxiliar a instrução de um pedido de intervenção de prova por videoconferência para a França e Brasil	FR		Foram prontamente transmitidos os elementos devidos	15-12-2017	Tel	



Portuguese Contact Point of EJM Civil - 2018

This report is intended to the European Commission. Without prejudice to its use by the Commission according to the applicable legal framework, namely Decision 2001/470/CE of 28/5/2001 amended by Decision 568/2009/CE of 18/6/2009, no part of this report may be otherwise reproduced or used in any form by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, recording, taping, or information storage and retrieval systems, without the permission of the Portuguese contact point.

Thank you to the contact point's staff who assembled the data for this report and to the financial unit of the Portuguese High Judicial Council for its information on the expenditure.

A special thank to my son Joaquim for having designed the cover and back cover, the graphic details in the interior pages and the statistical graphics.

Also, a special thank to my daughter Laura for her help in retrieving the statistics for this report.

Photo of page 17: courtesy of Viviane Faber, contact point of Luxemburg.

Remaining photos: files of the Portuguese contact point.



